

## ライオンズクラブ国際協会

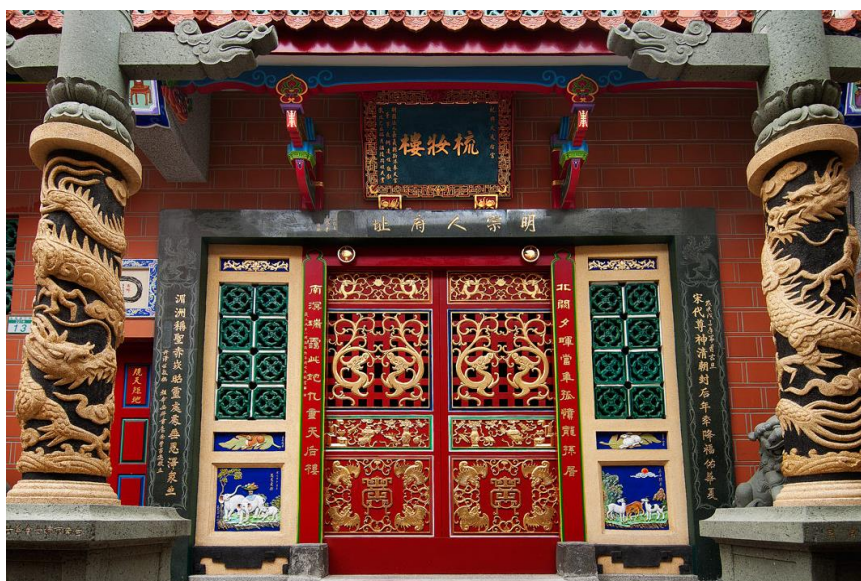
# 第56回OSEALフォーラム・台南・高雄

開催期間：2017年11月17日（金）～11月20日（月）

- 大会本部ホテル：台南晶英酒店 シルクプレイス タイナン ホテル
- 開会式場：高雄アリーナ

■ご旅行代金 おひとり様(2名様1室ご利用時) **99,000円～146,000円**

\* 関西空港使用料3,040円及び現地空港諸税約1,900円燃油サーチャージ1,600円が別途必要です。  
(2017年8月10日の為替レートによる算出額)これらの額は、今後増額された場合には不足分を追加徴収、減額された場合には減額分を返金させていただきます。



写真提供：台湾観光局

### ごあいさつ

拝啓 皆様にはご健勝にてライオニズムの高揚にご活躍の事とお慶び申し上げます。  
さて、来る11月17日より4日間にわたり、台南・高雄にて第56回OSEALフォーラムが開催されます。  
重要な史跡が点在する歴史の街であるだけでなく美食の街としても名高い台南、南国的でエキゾチックな香りを持つ台湾第二の都市高雄は、どちらも観光客に人気の都市です。  
335-D地区国際関係大会参加委員会では、例年の国際大会・OSEALフォーラム参加ツアーに引き続き、お一人でも多くの皆様が大会に参加されるようにと台湾の魅力をたっぷり盛り込んだ参加ツアーを企画選定致しました。  
つきましてはご高覧の上、多数のご参加をいただきますようお願い申し上げます。

敬具

335-D地区国際関係大会参加委員会推薦コース

# 第56回OSEALフォーラム参加ツアーご案内

【11月17日(金)出発】 疲れない! 往路(関空⇒高雄)直行便利でラクラク高雄へ!  
第56回OSEALフォーラム参加3・4日間

3日間コースは開会式と晩餐会、4日間コースは開会式・晩餐会・開会式に参加いただけます

日次	都市	時刻	交通	旅行内容・宿泊地	食事
①① 11/17 (金)	大阪 高雄	昼 午後 夕方	航空機 専用車	空路 高雄へ ✈ 着後、ホテルへ  335-A地区晩餐会(予定)  <高雄泊>	朝 一 昼 機 夕 一
②② 11/18 (土)	高雄	午前 13:30 ~16:00 夕方	自由行動 専用車	開会式(高雄アリーナ) 開会式終了後、ホテルへ  335-D地区晩餐会(予定)  <高雄泊>	朝 〇 昼 一 夕 一
③③ 11/19 (日)	高雄	終日	自由行動	4日間【B】コースの方は… 各自にてフォーラム行事や オプションツアーにご参加下さい。 <高雄泊>	朝 〇 昼 一 夕 一
	高雄 大阪	朝 午前	専用車 航空機	3日間【A】コースの方は… 空路 大阪へ ✈ 到着。お疲れ様でした。	朝 〇 昼 一 夕 一
④ 11/20 (月)	台北 大阪	10:20 ~12:20 夕刻 夜	専用車 航空機	4日間【B】コースの方 開会式(台南大徳ランディスホテル)へ 終了後、新幹線にて台北へ移動 空路 大阪へ ✈ 到着。お疲れ様でした。	朝 〇 昼 一 夕 機

食事条件記号：朝：朝食 昼：昼食 夕：夕食 機：機内食 一：食事なし

【11月17日(金)出発】 疲れない! 往路(関空⇒高雄)直行便利でラクラク高雄へ!  
第56回OSEALフォーラム参加と台北4日間

当コースは開会式と晩餐会に参加いただけます

日次	都市	時刻	交通	旅行内容・宿泊地	食事
① 11/17 (金)	大阪 高雄	昼 午後 夕方	航空機 専用車	空路 高雄へ ✈ 着後、ホテルへ  335-A地区晩餐会(予定)  <高雄泊>	朝 一 昼 機 夕 一
② 11/18 (土)	高雄	午前 13:30 ~16:00 夕方	自由行動 専用車	開会式(高雄アリーナ) 開会式終了後、ホテルへ  335-D地区晩餐会(予定)  <高雄泊>	朝 〇 昼 一 夕 一
③ 11/19 (日)	高雄 台北	午前 昼 午後	新幹線 専用車	新幹線で台北へ 着後、市内レストランにて昼食  **九份観光** まるで過去にタイムスリップしたかの ようなノスタルジックな雰囲気 を味わえる街、九份観光へご案内。 今や大人気観光スポットとなった、 情緒あふれる街並みを満喫ください。 <台北泊>	朝 〇 昼 〇 夕 一
④ 11/20 (月)	台北 大阪	午前 午後	専用車 航空機	チェックアウト後、空港へ 空路 大阪へ ✈ 到着。お疲れ様でした。	朝 〇 昼 機 夕 一

食事条件記号：朝：朝食 昼：昼食 夕：夕食 機：機内食 一：食事なし

■ご旅行実施日  
【A】-3 3日間 / 11月17日(金)~11月19日(日)

【B】-3 4日間 / 11月17日(金)~11月20日(月)

■ご旅行代金

※航空機のお座席をエコノミークラス、ホテルはお二人部屋をご利用時の代金。

ご利用ホテル	3日間【Aコース】	4日間【Bコース】
寒軒国際大飯店(高雄)	99,000円	119,000円
一人部屋追加代金	20,000円	30,000円

当ツアー参加のお客様には、登録代行手数料(2,160円)を旅行代金請求時に差し引かせていただきます。

添乗員について

\* 3日間コース：往路のみ同行します。  
復路は空港送迎・チェックインまでを現地係員がご案内します。  
高雄⇒関空への航空機には同行しません。

\* 4日間コース：全行程同行します。

■添乗員：上記旅行代金表に記載。

■最少催行人員 各コース15名様

■食事条件：3日間/朝2回 昼0回 夜0回、4日間/朝3回 昼0回 夜0回

■利用航空会社：エバー航空(BR)

■空港税：別途要。旅行代金と一緒に支払いください。  
関西空港3,040円、現地空港税約1,900円、燃油サーチャージ1,600円  
(2017年8月10日の為替レートによる算出額)これらの額は、今後増額された場合には不足分を追加徴収、減額された場合には減額分を返金させていただきます。

■利用予定ホテル：下記ホテルのバス付お二人部屋  
高雄寒軒国際大飯店

■渡航手続代行料 / 3,240円



■ご旅行実施日

【C】-3 4日間 / 11月17日(金)~11月20日(月)

■ご旅行代金

※航空機のお座席をエコノミークラス、ホテルはお二人部屋をご利用時の代金。

ご利用ホテル	4日間【Cコース】
寒軒国際大飯店(高雄) 台北福華大飯店(台北)	146,000円
一人部屋追加代金	35,000円

当ツアー参加のお客様には、登録代行手数料(2,160円)を旅行代金請求時に差し引かせていただきます。

■添乗員：同行します。

■最少催行人員 15名様

■食事条件：朝3回 昼1回 夜0回

■利用航空会社：エバー航空(BR)

■空港税：別途要。旅行代金と一緒に支払いください。  
関西空港3,040円、現地空港税約1,900円、燃油サーチャージ1,600円  
(2017年8月10日の為替レートによる算出額)これらの額は、今後増額された場合には不足分を追加徴収、減額された場合には減額分を返金させていただきます。

■利用予定ホテル：下記ホテルのバス付お二人部屋  
高雄寒軒国際大飯店(高雄)  
台北福華大飯店(台北)

■渡航手続代行料 / 3,240円



■ ご利用ホテル詳細

**寒軒国際大飯店(高雄)**

高雄市苓雅区四維三路33号  
No. 33, Sihwei 3rd Road, Kaohsiung, 802, Taiwan  
Tel: +886-7-3322000 Fax: +886-7-3361600

高雄市政府の向かいに建つ高層ホテル。ロビーは明るくゆったりとした造りでシックな華やかさが感じられます。客室はベージュの内装と木目の家具がうまく調和しており落ち着いた雰囲気。最上階42階のバー「雲海」では高雄市を一望しながら料理が楽しめます。日の光が差し込む室内プールやフィットネスセンターなどの付帯施設も整いリラックスすることができます。



イメージ



イメージ

**台北福華大飯店(ハワードプラザホテル台北)**

台北市仁愛路三段160号  
Tel: +886-2-2700-2323 Fax: +886-2-2700-0729

「京王プラザ」の姉妹ホテルで、台湾最大5ツ星ホテル(ハワードグループ)に属し、非常に人気のホテル。爽やかな緑があふれる仁愛路と復興南路の交差点の一等地に位置し、デパートやコンビニ、レストランも近くにあり大変便利です。台北の中心地、忠孝復興エリアにあり、地下鉄の駅よりも徒歩で5分の立地で、台北世界貿易センターや台北国際会議センターまでは車で約10分と、ビジネス、観光で台北を訪れる際に最適なホテルです。



イメージ



イメージ

**コースのポイント**

**全コース往路関空⇒高雄直行便利用！**

往路直行便でラクラク高雄へ！

**大会登録を代行！**

個人ではめんどろな登録手続きや、キットの受取を代行いたします。個人支払や引取りの手間を考えると、時間・経費 共に節約でき、現地での時間を有効に使えます。

**大会行事へは専用車でご案内！**

個人の場合、市内から大会会場までの交通アクセスが不便です。オフィシャルコースご参加のお客様はホテルから大会会場まで直接バスで送迎があるため大変便利です。

**大会中のご相談！**

オプション参加やトラブル発生時など、ご滞在中のご相談をお受けいたします。日本から添乗員が同行しお世話させていただきますので、期間中は安心して大会行事をお楽しみ下さい！

**Cコース台北では人気の九份観光&美食！**

昼食は台北故宮博物院内にあるリージェントグループ系列の広東料理レストラン「故宮晶華(シルクパレス)」で、代表的な展示物をモチーフにした料理をお楽しみください。国宝のレプリカが並ぶ店内では、他のレストランで味わえないオリジナルの中華メニューがそろっており、台湾国内はもちろん、観光客にも人気のスポットとなっています。

メニューの一例

博物院が收藏する名品の数々を再現したスペシャルコース「故宮晶華國寶宴」  
\*メニューは変更になる可能性があります。予めご了承ください。  
\*料理写真は全てイメージです。



- \* 故宮広東風オードブル
- \* 翠玉白菜(展示物)・・・①
- \* 福建風スープ
- \* 故宮肉形石(展示物)・・・②
- \* 元朝雲林鶴・・・③
- \* 鳥手羽先のもち米詰め・・・④
- \* デザートセット
- \* フルーツ盛り合せ

**\*\*\*\*\*フォーラム行事詳細\*\*\*\*\***

**暫定フォーラム日程**

2017年8月現在 (変更される可能性があります。)

11/17 (金)	10:00 - 18:00 14:00 - 15:00 15:00 - 16:00 21:30 - 22:30	登録 第1回議長と地区ガバナーの会議 国際会長と地区ガバナーの懇親会 コーカスミーティング
11/18 (土)	10:00 - 16:00 10:00 - 16:00 11:00 - 13:00 13:30 - 16:00 17:00 - 18:30	登録 フードコート及びバザー インターナショナル・ショー 開会式 ジャパンナイト
11/19 (日)	08:30 - 18:00 08:30 - 9:30 09:30 - 10:30 9:00 - 12:00 10:00 - 11:30 13:00 - 14:00 19:30 - 22:30	登録 第2回議長と地区ガバナーの会議 第一副会長と第一副地区ガバナーの懇談会 レディース・プログラム 日本語セミナー 女性セミナー 国際会長歓迎晩餐会
11/20 (月)	9:30 - 10:00 10:20 - 12:20	第3回議長と地区ガバナーの会議 閉会式

本ツアーご参加には、台湾入国時、有効残存期間が3ヶ月以上ある旅券が必要です。ご注意ください。

**申込×切り 2017年9月29日(金)**

各コースともお申し込み順に受付させていただき、上記×切り日以前でも、満席になり次第お申込を×切らせていただきます。予めご了承ください。

\*オプションツアーも設定予定です。後日ご案内させていただきます。



## ■ご案内とご注意

### ●フォーラム登録料について

- 登録料 早期登録13,500円/お一人様あたり  
普通登録15,000円/お一人様あたり  
登録手続きは、各クラブにて取りまとめの上、キャビネット事務局にお申し込みください。  
登録締め切り日はキャビネット事務局にご確認ください。

### ●お部屋・宿泊について

- 3名様で1部屋（トリプル）ご利用の場合  
3人部屋というものが本来なく、通常ツインルームに簡易ベッドを入れて3名様でご利用いただく為、室内が手狭になります。また簡易ベッド搬入時刻は夜遅くなる事が多く、更にホテルによりトリプル利用ができない場合があります。この場合は、お二人部屋とお一人部屋（追加料金要）の二つの部屋にわかれて、ご利用いただくことをお勧めします。
- お一人様で一部屋（シングル）ご利用の場合  
お一人様で1部屋をご利用頂く場合は、ご希望の有無にかかわらずお一人部屋追加料金のお支払いが必要です。また、お部屋によっては2ベッドルームと1ベッドルームがあり、どちらかの指定はお受け致しかねます。また、満室の場合はお断りする場合がありますので、併せて、ご了承賜りますようお願い致します。

### ●ご夫婦またはカップルでご参加の場合

- 現地の習慣によりダブルベッドルームになる場合があります。予めご了承願います。

### ●グループまたはご家族でご参加の場合

- 複数のお部屋をグループでご利用いただく場合、ホテルの受け入れ事情により、同じ階のお部屋や、お近くの部屋をご用意するのが困難な場合がありますのでご了承ください。

### ●ホテルについて

- ホテルによって部屋のタイプ、内装、窓からの眺めが一部異なる場合があります。
- ご利用予定ホテルクラスは下記の通りです。  
デラックス： 寒軒国際大飯店(高雄)  
台北福華大飯店(台北)

### ●交通機関について

- 航空会社、便の指定はお受け出来ませんので予めご了承願います。
- 運輸機関の遅延・不通・スケジュール変更・ストライキ・経路変更など、またこれらによって旅行日程の変更・目的の滞り期間の短縮及び観光箇所の変更、削除などが生じる場合があります。このような場合、当社は責任を負いかねますが、当初予定する日程に従った旅行サービスを提供できるよう手配努力致します。上記等の免責の場合で、当社が現地で追加手配をした場合はその追加金をいただきます。
- 日程中の航空機は直行便ではなく乗継便・経由便を利用する場合があります。各都市の発着時刻が変更になる場合があります。また関空発着便を予定していますが事情により成田発着となった場合、大阪(伊丹・関空)⇄東京(羽田・成田)の接続便をご利用いただけます。尚、乗継便によって1泊目の宿泊地が他の都市や機中泊に変更になる場合があります。確定利用航空便名、宿泊ホテルなどは最終日程表でご案内します。
- 航空機の座席配列の場合で、グループ、カップルでご参加の方でも隣り合わせにならない場合があります。

### ●ビジネスクラス席のご利用について

- 別途代金にてご利用いただけますので、お申し込みの際に係員にお申しつけください。ご利用いただける区間は、原則として日本発一最初の到着地までの出発便と最終出発地一日本への帰国便のみとなり、現地で空路移動と日本国内区間の航空機の座席はエコノミークラス席となります。また、現地で旅行サービス内容はエコノミークラス席でご利用のお客様と同一となります。
- ビジネスクラス席、ファーストクラス席の手配は、ご参加コースのエコノミークラス席の便名が決定後に手配致しますので、予約の結果がご出発の1ヶ月前以降になる場合があります。また、満席の場合、予約できない場合があります。また、予約結果連絡以降の席指定の変更やエコノミークラス席への変更はお受けできない場合がありますので予めご了承下さい。

### ●専用車について

- 観光および空港・駅・港～ホテル間の送迎で利用する自動車は、ツアーのご人数によりセダン、バン、ミニバス、バスなどとなります。また、他のコースのお客様と一緒にしたりする場合もありますので、あらかじめご了承ください。

### ●時間帯のめやす

早朝 = 4:00～5:59 朝 = 6:00～7:59 午前 = 8:00～11:59 昼 = 12:00～12:59 午後 = 13:00～16:59 夕刻 = 17:00～19:59  
夜 = 20:00～22:59 深夜 = 23:00～03:59

## 旅行条件書(要旨)

ここに記載のない事項は当社旅行業約款(募集型企画旅行契約の部)によります。

・お申し込みの際は、必ず旅行条件書(全文)をお受け取りいただき、事前に内容をご確認の上お申し込み下さい。

#### 【募集型企画旅行契約】

・この旅行は、神姫バスツアーズ(株)(姫路市西駅前町1番地 観光庁長官登録旅行業第1938号)(以下当社といいます)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます)を締結することになります。また、旅行条件は下記によるほか、別途お渡しする旅行条件書(全文)、出発前にお渡しする最終日程表と称す確定書面及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

#### 【旅行のお申し込み・契約成立時期】

- ・所定の旅行申込書に所定の事項を記入の上、下記の申込金を添えてお申し込みください。
- ・当社は電話・郵便及びファクシミリその他の通信手段による旅行契約の予約申し込みを受け付けることがあります。この場合、契約は予約の時点で成立しておらず、当社が予約の承諾の旨を通知した日の翌日から起算して3日以内に申込書の提出と申込金の支払をして頂きます。
- ・旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し、申込金を受領したときに成立します。
- ・申込金は旅行代金、取消料、違約金の一部として取扱います。

区分	申込金(おひとり)
旅行代金が30万円以上	50,000円以上旅行代金まで
旅行代金が15万円以上30万円未満	30,000円以上旅行代金まで
旅行代金が15万円未満	20,000円以上旅行代金まで

#### 【旅行代金に含まれるもの】(いずれも旅行日程に明示されたものに限り)

・日程表記載の利用交通機関の運賃・料金、日程表記載の観光料金・食事料金・宿泊料金(2名で1室ご利用を基準)・団体行動中のチップ及び税金・サービス料金、添乗員付コースの場合の添乗員の同行費用。

【旅行代金に含まれないもの】(前項のほかは旅行代金に含まれません。その一部を例示します)  
・各部屋のミニバーご利用代・食事時のお飲み物代・クリーニング・電話代等の個人的費用、超過手荷物料金、傷害疾病の際の医療費、オプションツアー参加費用、一人部屋を使用される場合の追加料金、渡航手続き料金(3,240円)、航空機座席ビジネスクラスご利用料、国内海外空港施設使用料及び空港税、燃油サーチャージ、フォーラム登録費、地区晚餐会登録

#### 【旅行条件基準日】

・この旅行条件は、2017年8月10日を基準としています。また、この旅行代金は2017年8月10日現在の有効なものとして公示されている運賃・規則、または、2017年8月10日現在認可申請中の航空運賃・適用規則を基準として算出しています。

#### 【燃油サーチャージについて】

・旅行申込後に、燃油サーチャージの金額が変更された場合、値上げ・値下げにかかわらず、変更後の燃油サーチャージをお客様にご負担いただきます。

#### 【特別補償】


・当社は、当社または当社が手配を代行させた者の故意又は過失の有無に関わらず、募集型企画旅行約款別紙特別補償規定に基づき、お客様が当旅行中に急激かつ偶然な外来の事故により、その生命又は身体の上に被った一定の損害について、当社約款特別補償規定に基づき、補償金及び見舞金を支払います。

#### 【取消料】

- ・お客様は何時でも大会登録料の他、次の取消料を支払って旅行契約を解除できます。
- ・当社の責任とならない渡航手続きの事由によるお取消の場合も次の取消料を載せます。

**海外旅行傷害保険のおすすめ** 安心してご旅行いただくためにも、ご旅行中の病気や事故、盗難に備えて、海外旅行傷害保険をかけられますようお願いいたします。詳しくは係員にお問合せください。

#### ■旅行企画・実施

観光庁長官登録旅行業第1938号  
 **神姫バスツアーズ株式会社**  
 〒670-0913 姫路市西駅前町1番地  
 日本旅行業協会正会員/ボンド保証会員

解除時期等		取消料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって	※40日～31日目(ピーク時のみ)	旅行代金の10%
	30日～3日目	旅行代金が30万円以上……………5万円
		旅行代金が15万円以上～30万円未満……………3万円
		旅行代金が10万円以上～15万円未満……………2万円
旅行開始日の前々日、前日	旅行代金の20%	
旅行開始日当日	旅行代金の30%	
旅行開始後の解除又は無連絡不参加	旅行代金の50%	
	旅行代金の100%	

#### 【旅券・査証について】

・本紙記載のツアーご参加には、入国時1ヶ月以上有効残存期間がある旅券が必要です。また、日本国籍の方は本紙記載コースにご参加の場合には査証の取得は不要です。

・尚、日本国籍以外の方は、自国の領事館、渡航先の領事館、入国管理局にお問い合わせ下さい【海外危険情報・衛生情報について】

・渡航先国又は地域によっては、外務省より危険情報等の安全に関する海外渡航関連情報が出されている場合があります。ご出発までに渡航関連情報は外務省海外安全相談センター等で(TEL:03-3580-3311FAXサービス 0570-023300 URL:http://www.anzen.mota.go.jp/)でご自身にて必ずご確認ください。また、衛生状況については、厚生労働省「海外渡航者の為の感染症情報 URL:http://www.forth.go.jp」でご確認ください。

#### 【個人情報の取扱について】

・当社は、旅行申込の際に申込書にご記入いただいたお客様の個人情報について、お客様との間連絡、お申し込みいただいたご旅行における運送・宿泊機関等の提供するサービス手配の為に必要な範囲内で利用させていただきます。

#### 【旅程保証】

・旅行日程に重要な変更が行われた場合には、当社はその変更の内容に応じて変更保証金を支払います。詳しくは旅行条件書(全文)にてご確認ください。

## ■お申し込み・お問い合わせは

旅行業取扱管理者とはお客様の旅行を取り扱う店舗での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明に不明な点があれば、ご遠慮なく上記取扱管理者にお訊ねください。